

Art. 2. Le bon d'Etat à 8 ans - 4 mars 2015-2023 porte intérêt au taux de 0.30 p.c. l'an du 4 mars 2015 au 3 mars 2023 inclus.

Le bon d'Etat à 10 ans - 4 mars 2015-2025 porte intérêt au taux de 0.60 p.c. l'an du 4 mars 2015 au 3 mars 2025 inclus.

Art. 3. La souscription publique à ces bons d'Etat telle que visée à l'article 6 de l'arrêté royal du 9 juillet 2000, est ouverte le 23 février 2015; elle est close le 3 mars 2015. La date de paiement est fixée au 4 mars 2015. Le paiement est effectué intégralement en espèces.

Art. 4. Le prix d'émission du bon d'Etat à 8 ans - 4 mars 2015-2023 est fixé à 100.00 p.c. de la valeur nominale.

Le prix d'émission du bon d'Etat à 10 ans - 4 mars 2015-2025 est fixé à 100.00 p.c. de la valeur nominale.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 23 février 2015.

Bruxelles, le 6 mars 2015.

J. VAN OVERTVELDT

Art. 2. De Staatsbon op 8 jaar - 4 maart 2015-2023 rent 0.30 pct 's jaars vanaf 4 maart 2015 tot en met 3 maart 2023.

De Staatsbon op 10 jaar - 4 maart 2015-2025 rent 0.60 pct 's jaars vanaf 4 maart 2015 tot en met 3 maart 2025.

Art. 3. De openbare inschrijving op deze Staatsbons zoals bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit van 9 juli 2000, wordt opengesteld op 23 februari 2015; zij wordt afgesloten 3 maart 2015. De datum van betaling is vastgesteld op 4 maart 2015. De betaling is volledig in specien.

Art. 4. De uitgifteprijs van de Staatsbon op 8 jaar - 4 maart 2015-2023 is vastgesteld tegen 100.00 pct van de nominale waarde.

De uitgifteprijs van de Staatsbon op 10 jaar - 4 maart 2015-2025 is vastgesteld tegen 100.00 pct van de nominale waarde.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking op 23 februari 2015.

Brussel, 6 maart 2015.

J. VAN OVERTVELDT

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00116]

3 AVRIL 2013. — Loi portant insertion du livre IV "Protection de la concurrence" et du livre V "La concurrence et les évolutions de prix" dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre IV et au livre V et des dispositions d'application de la loi propres au livre IV et au livre V, dans le livre I^{er} du Code de droit économique. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 49 du 17 février 2014, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes dans le texte allemand :

- à la page 12.900 : à l'article IV.4, alinéa 1^{er}, lire "des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (nachstehend "AEUV")" au lieu de "AEUV" et "der Europäischen Union" au lieu de "der Europäischen Gemeinschaften";
- à la page 12.903 : à l'article IV.16, § 3, lire "AEUV" au lieu de respectivement "des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union" et "des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (nachstehend "AEUV")";
- à la page 12.903 : à l'article IV.10, § 8, lire "Der Präsident der Belgischen Wettbewerbsbehörde (nachstehend "der Präsident")" au lieu de "Der Präsident";
- à la page 12.903 : à l'article IV.17, § 1^{er}, lire "Der Präsident" au lieu de "Der Präsident der Belgischen Wettbewerbsbehörde (nachstehend "der Präsident")";
- à la page 12.910 : à l'article IV.50, lire "AEUV" au lieu de "des EG-Vertrags [sic, zu lesen ist: Artikel 101 Absatz 1 AEUV]".

Cet erratum fait suite à l'erratum publié au *Moniteur belge* du 16 février 2015 (pages 12.627-12.629) par le Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00116]

3 APRIL 2013. — Wet houdende invoeging van boek IV "Bescherming van de mededinging" en van boek V "De mededinging en de prijsevoluties" in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek IV en aan boek V en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek IV en aan boek V, in boek I van het Wetboek van economisch recht. — Duitse vertaling. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 49 van 17 februari 2014 moeten de volgende correcties in de Duitse tekst worden aangebracht :

- op bladzijde 12.900 : in artikel IV.4, eerste lid, lees "des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (nachstehend "AEUV")" in plaats van "AEUV" en "der Europäischen Union" in plaats van "der Europäischen Gemeinschaften";
- op bladzijde 12.903 : in artikel IV.16, § 3, lees "AEUV" in plaats van respectievelijk "des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union" en "des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (nachstehend "AEUV")";
- op bladzijde 12.903 : in artikel IV.10, § 8, lees "Der Präsident der Belgischen Wettbewerbsbehörde (nachstehend "der Präsident")" in plaats van "Der Präsident";
- op bladzijde 12.903 : in artikel IV.17, § 1, lees "Der Präsident" in plaats van "Der Präsident der Belgischen Wettbewerbsbehörde (nachstehend "der Präsident")";
- op bladzijde 12.910 : in artikel IV.50, lees "AEUV" in plaats van "des EG-Vertrags [sic, zu lesen ist: Artikel 101 Absatz 1 AEUV]".

Dit erratum volgt op het erratum dat door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie in het *Belgisch Staatsblad* van 16 februari 2015 (bladzijden 12.627-12.629) werd gepubliceerd.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2015/00116]

3. APRIL 2013 — Gesetz zur Einfügung von Buch IV "Schutz des Wettbewerbs" und von Buch V "Wettbewerb und Preisentwicklungen" in das Wirtschaftsgesetzbuch und zur Einfügung der Buch IV und Buch V eigenen Begriffsbestimmungen und der Buch IV und Buch V eigenen Rechtsdurchsetzungsbestimmungen in Buch I des Wirtschaftsgesetzbuches — Deutsche Übersetzung — Erratum

Im *Belgischen Staatsblatt* Nr. 49 vom 17. Februar 2014 müssen folgende Korrekturen angebracht werden:

- Seite 12.900: In Artikel IV.4 Absatz 1 ist anstelle von "AEUV" "des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (nachstehend "AEUV")" zu lesen.
- Seite 12.903: In Artikel IV.16 § 3 ist anstelle von "des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union" beziehungsweise "des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (nachstehend "AEUV")" "AEUV" zu lesen.
- Seite 12.903: In Artikel IV.10 § 8 ist anstelle von "Der Präsident" "Der Präsident der Belgischen Wettbewerbsbehörde (nachstehend "der Präsident")" zu lesen.
- Seite 12.903: In Artikel IV.17 § 1 ist anstelle von "Der Präsident der Belgischen Wettbewerbsbehörde (nachstehend "der Präsident")" "Der Präsident" zu lesen.
- Seite 12.910: In Artikel IV.50 ist anstelle von "des EG-Vertrags [sic, zu lesen ist: Artikel 101 Absatz 1 AEUV]" "AEUV" zu lesen.

Vorliegendes Erratum ist infolge des Erratums erstellt worden, das vom Föderalen Öffentlichen Dienst Wirtschaft, KMB, Mittelstand und Energie im *Belgischen Staatsblatt* vom 16. Februar 2015 (Seiten 12.627-12.629) veröffentlicht worden ist.